



MUNICIPIUL SUCEAVA

B-dul 1 Mai nr. 5A, cod: 720224

www.primariasv.ro, primsv@primariasv.ro

Tel: 0230-212696, Fax: 0230-520593

PROIECT

HOTĂRÂRE

de modificarea art. 6 „Mentenanța obiectivului” din Contractul cadru de asociere, anexă la H.C.L. Suceava nr. 73 din 31.03.2026 privind aprobarea asocierii între Municipiul Suceava și S.C. Con Bucovina S.A. în vederea construirii unei parări supraetajate, cu regim de înălțime P + 1 E, cu o valoare estimată a investiției de 2.304.000 lei fără TVA, pe strada Pictor Șerban Rusu Arbore

Consiliul Local al Municipiului Suceava;

Având în vedere Referatul de Aprobare al Primarului municipiului Suceava Ec. Vasile Rîmbu înregistrat la nr. 20.000 din 24.04.2026 și Raportul Serviciului Cadastru, patrimoniu nr. 20.001 din 24.04.2026

Avizul Comisiei Buget – Finanțe, Fonduri Europene, Strategii de Dezvoltare;

Avizul Comisiei Urbanism, Amenajarea Teritoriului, Cadastru și Protecția Mediului;

Avizul Comisiei Juridică, de Disciplină, Servicii Publice, Administrație Publică și Ordine Publică;

Potrivit H.C.L. Suceava nr. 73 din 31.03.2026 privind aprobarea asocierii între Municipiul Suceava și S.C. Con Bucovina S.A. în vederea construirii unei parări supraetajate, cu regim de înălțime P + 1 E

În conformitate cu prevederile art. 35 din Legea 273/2006 a finanțelor publice locale, cu modificările și completările ulterioare;

În temeiul prevederilor art. 129 alin. (2) lit. e), alin. (9) lit. a), art. 139 alin. (3) lit. f) și art. 196 alin. (1) lit. a) din O.U.G. nr. 57/03.07.2019 privind Codul Administrativ, cu modificările și completările ulterioare.

HOTĂRĂȘTE:

Art. I. Se aprobă modificarea art. 6 „Mentenanța obiectivului” din Contractul cadru de asociere, anexă la H.C.L. Suceava nr. 73 din 31.03.2026 privind aprobarea asocierii între Municipiul Suceava și S.C. Con Bucovina S.A. în vederea construirii unei parări supraetajate, cu regim de înălțime P + 1 E, cu o valoare estimată a investiției de 2.304.000 lei fără TVA, pe strada Pictor Șerban Rusu Arbore, care v-a avea următorul cuprins:

„Art. 6. Mentenanța echipamentelor și amenajărilor aferente (sistem de iluminat, ecran publicitar, panouri informative etc.) pentru parterul construcției, cu 70 de locuri parcare auto va fi asigurată de Municipiul Suceava, iar mentenanța pentru etajul cu 67 de locuri parcare auto + 6 locuri parcare moto va fi asigurată de S.C. Con Bucovina S.A..”

Art. II. Direcția Arhitect șef prin Serviciul urbanism și amenajarea teritoriului și Serviciul cadastru, patrimoniu din cadrul aparatului de specialitate al Primarului municipiului Suceava vor aduce la îndeplinire prevederile prezentei hotărâri.



AVIZAT,
SECRETAR GENERAL AL MUNICIPIULUI,
GHEORGHE-ALEXANDRU MOLDOVAN

VIZĂ,
Control Financiar Preventiv



VIZĂ,
Serviciul Juridic,
Şef Serviciu,
Paul Iftimie

A handwritten signature in blue ink, likely belonging to Paul Iftimie, the head of the Legal Service.



MUNICIPIUL SUCEAVA

B-dul 1 Mai nr. 5A, cod: 720224

www.primariasv.ro, primsv@primariasv.ro

Tel: 0230-212696, Fax: 0230-520593

Nr. 20000 din 24.04. 2026

REFERAT DE APROBARE

Doamnelor și domnilor consilieri locali

În conformitate cu prevederile art. 129 alin. (2) lit. e) din O.U.G. nr. 57/03.07.2019 privind Codul Administrativ „Consiliul local exercită următoarele categorii de atribuții:

[...]

e) atribuții privind cooperarea interinstituțională pe plan intern și extern“

În baza art. 35 din Legea 273/2006 privind finanțele publice locale”

Colaborare, cooperare, asociere, înfrățire, aderare

(1) Autoritățile deliberative pot aproba colaborarea sau asocierea pentru realizarea unor lucrări și servicii publice locale. Colaborarea ori asocierea se realizează pe bază de contracte de asociere, în care se prevăd și sursele de finanțare reprezentând contribuția fiecărei autorități a administrației publice locale implicate. Contractele de asociere se încheie de către ordonatorii principali de credite, în condițiile mandatelor aprobate de fiecare consiliu local implicat în colaborare sau asociere.”

Prin H.C.L. Suceava nr. 73 din 31.03.2026 s-a aprobat asocierea între Municipiul Suceava și S.C. Con Bucovina S.A. în vederea construirii unei parări supraetajate, cu regim de înălțime P + 1 E, cu o valoare estimată a investiției de 2.304.000 lei fără TVA, pe strada Pictor Șerban Rusu Arbore.

Potrivit art. 4 alin. (2) din H.C.L. Suceava nr. 73 din 31.03.2026:

„La finalizarea de către S.C. Con Bucovina S.A., a obiectivului de investiție ce face obiectul contractului de asociere prin semnarea procesului verbal de recepție la terminarea lucrărilor, parterul construcției, cu 70 de locuri parcare auto, va fi predat gratuit municipiului Suceava, iar etajul, cu 67 de locuri parcare auto + 6 locuri parcare moto, va rămâne în proprietatea S.C. Con Bucovina S.A.”

Având în vedere cele menționate, se impune modificarea art. 6 „Mentenanța obiectivului “ din Contractul cadru de asociere, anexă la H.C.L. Suceava nr. 73 din 31.03.2026 privind aprobarea asocierii între Municipiul Suceava și S.C. Con Bucovina S.A. în vederea construirii unei parări supraetajate, cu regim de înălțime P + 1 E, cu o valoare estimată a investiției de 2.304.000 lei fără TVA, pe strada Pictor Șerban Rusu Arbore, după cum urmează:

„Art. 6. Mentenanța echipamentelor și amenajărilor aferente (sistem de iluminat, ecran publicitar, panouri informative etc.) pentru parterul construcției, cu 70 de locuri parcare auto va fi asigurată de Municipiul Suceava, iar mentenanța pentru etajul cu 67 de locuri parcare auto + 6 locuri parcare moto va fi asigurată de S.C. Con Bucovina S.A..”

Față de cele precizate mai sus, se propune spre dezbatere și aprobare proiectul în forma prezentată.





MUNICIPIUL SUCEAVA
B-dul 1 Mai nr. 5A, cod: 720224
www.primariasv.ro, primsv@primariasv.ro
Tel: 0230-212696, Fax: 0230-520593

Nr. 20001 din 24.04. 2026



RAPORT AL SERVICIULUI CADASTRU, PATRIMONIU

Prin H.C.L. Suceava nr. 73 din 31.03.2026 s-a aprobat asocierea între Municipiul Suceava și S.C. Con Bucovina S.A. în vederea construirii unei parări supraetajate, cu regim de înălțime P + 1 E, cu o valoare estimată a investiției de 2.304.000 lei fără TVA, pe strada Pictor Șerban Rusu Arbore.

Potrivit art. 4 alin. (2) din H.C.L. Suceava nr. 73 din 31.03.2026:

„La finalizarea de către S.C. Con Bucovina S.A., a obiectivului de investiție ce face obiectul contractului de asociere prin semnarea procesului verbal de recepție la terminarea lucrărilor, parterul construcției, cu 70 de locuri parcare auto, va fi predat gratuit municipiului Suceava, iar etajul, cu 67 de locuri parcare auto + 6 locuri parcare moto, va rămâne în proprietatea S.C. Con Bucovina S.A.”

Având în vedere cele menționate, se impune modificarea art. 6 „, Menținerea obiectivului “ din Contractul cadru de asociere, anexă la H.C.L. Suceava nr. 73 din 31.03.2026 privind aprobarea asocierii între Municipiul Suceava și S.C. Con Bucovina S.A. în vederea construirii unei parări supraetajate, cu regim de înălțime P + 1 E, cu o valoare estimată a investiției de 2.304.000 lei fără TVA, pe strada Pictor Șerban Rusu Arbore, după cum urmează:

„Art. 6. Menținerea echipamentelor și amenajărilor aferente (sistem de iluminat, ecran publicitar, panouri informative etc.) pentru parterul construcției, cu 70 de locuri parcare auto va fi asigurată de Municipiul Suceava, iar menținerea pentru etajul cu 67 de locuri parcare auto + 6 locuri parcare moto va fi asigurată de S.C. Con Bucovina S.A..”

Față de cele menționate mai sus, considerăm că proiectul îndeplinește condițiile legale spre a fi aprobat.

Nr. ex. : 2	Numele și prenumele	Funcția și structura din cadrul aparatului de specialitate	Semnătura
Contrasemnat	Breabăn Sergiu	Șef serviciu	
Întocmit	Popovici Brîndușa	Consilier superior	



MUNICIPIUL SUCEAVA

B-dul 1 Mai nr. 5A, cod: 720224

www.primariasv.ro, primsv@primariasv.ro

Tel: 0230-212696, Fax: 0230-520593

CONTRACT DE ASOCIERE

Nr. _____ din _____ 2026

Între

1. MUNICIPIUL SUCEAVA, cu sediul în B-dul 1 Mai nr. 5 A, reprezentat prin domnul Ec. Vasile Rîmbu în calitate de Primar, împuternicit prin dispozițiile art. 154 alin. (6) din O.U.G. nr. 57/03.07.2019 privind Codul Administrativ, să reprezinte interesele unității administrativ teritoriale

și

2. S.C. CON BUCOVINA S.A., cu sediul în Suceava, Calea Unirii nr. 25, cu certificatul de înmatriculare J33/98/1991, CUI RO 712912, reprezentată prin dl. Lahman Ilie, în calitate de administrator, s-a încheiat prezentul contract de asociere, în baza H.C.L. Suceava nr. 73 din 31.03.2026.

Articolul 1. Obiectul contractului

Obiectul prezentului contract îl constituie punerea la dispoziția S.C. Con Bucovina S.A. a terenului în suprafață de 1900 mp, identic cu nr. Cad. 51700, situat în intravilanul municipiului Suceava, pe strada Pictor Șerban Rusu Arbore, proprietatea Municipiului Suceava, conform extras C.F. nr. 51700/2026, în vederea construirii unei parări supraetajate, cu regim de înălțime P+1E, cu o valoare estimată a investiției de 2.304.000 lei fără TVA.

Articolul 2. Durata contractului

(1) Durata execuției lucrărilor prevăzute în contractul de asociere este de maxim 12 luni, începând cu încheierea procesului- verbal de predare- primire și finalizând cu procesul – verbal de recepție la terminarea lucrărilor.

(2) Contractul de asociere este valabil pe perioada existenței construcției, începând cu data semnării contractului.

Articolul 3. Contribuția părților

Contribuția părților în cadrul asocierii este după cum urmează:

a). Municipiul Suceava pune la dispoziția S.C. Con Bucovina S.A. a terenului în suprafață de 1900 mp, identic cu nr. Cad. 51700, situat în intravilanul municipiului Suceava, pe strada Pictor Șerban Rusu Arbore, proprietatea Municipiului Suceava, conform extras C.F. nr. 51700/2026;

b). Contribuția S.C. Con Bucovina S.A. constă în:

- realizarea lucrărilor de construire a parării supraetajate, cu regim de înălțime P+1E, crearea unui spațiu modern, funcțional și estetic;
- finanțarea tuturor costurilor lucrărilor de construire, a dotărilor, amenajarea și mentenanța echipamentelor aferente (sistem de iluminat, panouri informative și instalații electrice);
- obținerea avizelor și autorizațiilor necesare;

Articolul 4. Obligațiile părților:

4.1. Obligațiile Municipiului:

Municipiul Suceava pune la dispoziția S.C. Con Bucovina S.A terenul în suprafață de 1900 mp, identic cu nr. Cad. 51700, situat în intravilanul municipiului Suceava, pe strada Pictor Șerban Rusu Arbore, proprietatea Municipiului Suceava, conform extras C.F. nr. 51700/2026.

4.2. Obligațiile S.C. Con Bucovina S.A

- realizarea lucrărilor de construire a parcării supraetajate, cu regim de înălțime P+1E, crearea unui spațiu modern, funcțional și estetic;
- finanțarea tuturor costurilor lucrărilor de construire, a dotărilor, amenajarea și mentenanța echipamentelor aferente (sistem de iluminat, panouri informative și instalații electrice);
- obținerea avizelor și autorizațiilor necesare.

La finalizarea de către S.C. Con Bucovina S.A., a obiectivului de investiție ce face obiectul contractului de asociere prin semnarea procesului verbal de recepție la terminarea lucrărilor, parterul construcției, cu 70 de locuri de parcare, va fi predat gratuit municipiului Suceava, iar etajul, cu 70 de locuri de parcare, va rămâne în proprietatea S.C. Con Bucovina S.A.

Articolul 5. Răspunderea părților

Fiecare dintre părți răspunde față de cealaltă pentru neîndeplinirea obligațiilor pe care le are prin plata daunelor-interese, în condițiile prevăzute în prezentul contract și potrivit regulilor generale prevăzute în codul civil.

Articolul 6. Mentenanța obiectivului

Mentenanța echipamentelor și amenajărilor aferente (sistem de iluminat, ecran publicitar, panouri informative etc.) pentru parterul construcției, cu 70 de locuri parcare auto va fi asigurată de Municipiul Suceava, iar mentenanța pentru etajul cu 67 de locuri parcare auto + 6 locuri parcare moto va fi asigurată de S.C. Con Bucovina S.A

Articolul 7. Notificări

Fiecare parte se obligă să informeze în scris cealaltă parte asupra oricăror probleme apărute, în termen de 24 de ore de la data la care partea notificată a luat la cunoștință de aceste probleme. Partea astfel notificată este obligată să răspundă în scris sau să dea curs rezolvării problemei sesizate în termen de 24 de ore.

Articolul 8. Modificarea contractului

Contractul poate fi modificat numai prin acordul scris al părților.

Articolul 9. Încetarea contractului

Contractul încetează:

- a) prin notificarea unilaterală din partea Municipiului Suceava, în baza unui preaviz de 15 zile, comunicat celeilalte părți;
- b) prin rezilierea pentru neexecutare, în cazurile prevăzute la articolul 4;

Articolul 10. Soluționarea litigiilor

Orice neînțelegere intervenită între părți cu privire la interpretarea sau executarea contractului va fi soluționată de părți pe cale amiabilă.

În cazul în care nu se ajunge la un rezultat, părțile vor sesiza instanța competentă.

Articolul 11. Legea aplicabilă

Legea aplicabilă va fi legea română.

Prezentul contract se încheie în două exemplare, câte unul pentru fiecare parte și este valabil începând cu data de _____.

MUNICIPIUL SUCEAVA

S.C. CON BUCOVINA S.A

Primar,
Ec. Vasile Rîmbu

Administrator
Lahman Ilie

Viza control financiar preventiv propriu,
Muscă Violeta

Vizat pentru legalitate,
cons.juridic,
Chifan Sandra – Nicoleta

Șef serviciu Cadastru, Patrimoniu,
Breabăn Sergiu

Intocmit,
Popovici Brîndușa



MUNICIPIUL SUCEAVA

B-dul. 1 Mai, nr. 5A, cod: 720224

www.primariasv.ro, primsv@primariasv.ro

Tel.: 0230-212696, Fax: 0230-520593

HOTĂRÂRE

privind aprobarea asocierii între Municipiul Suceava și S.C. Con Bucovina S.A.
în vederea construirii unei parcări supraetajate, cu regim de înălțime P + 1 E,
cu o valoare estimată a investiției de 2.304.000 lei fără TVA, pe strada Pictor Șerban Rusu Arbore

Consiliul Local al municipiului Suceava;

Având în vedere Referatul de aprobare al Primarului municipiului Suceava dl. Vasile Rîmbu înregistrat sub nr. 14.677/24.03.2026, Raportul Serviciului cadastru, patrimoniu înregistrat sub nr. 14.678/24.03.2026, Avizul Comisiei Buget – Finanțe, Fonduri Europene, Strategii de Dezvoltare, Avizul Comisiei Urbanism, Amenajarea Teritoriului, Cadastru și Protecția Mediului și Avizul Comisiei Juridică, de Disciplină, Servicii Publice, Administrație Publică și Ordine Publică;

În conformitate cu prevederile art. 35 din Legea 273/2006 a finanțelor publice locale, cu modificările și completările ulterioare;

Ca urmare a adresei, înregistrată la registratura Primăriei Municipiului Suceava sub nr. 3149 din 22.01.2026;

În baza Certificatului de urbanism nr. 70 din 22.01.2026 eliberat de către Primăria Municipiului Suceava;

În temeiul prevederilor art. 129 alin. (2) lit. e), alin. (9) lit. a), art. 139 alin. (3) lit. f) și art. 196 alin. (1) lit. a) din O.U.G. nr. 57/03.07.2019 privind Codul Administrativ, cu modificările și completările ulterioare;

HOTĂRĂȘTE:

Art. 1 Se aprobă asocierea între Municipiul Suceava și S.C. Con Bucovina S.A. în vederea construirii unei parcări supraetajate, cu regim de înălțime P+1E, cu o valoare estimată a investiției de 2.304.000 lei fără TVA, pe strada Pictor Șerban Rusu Arbore.

Art. 2. Asocierea este valabilă pe durata existenței construcției, începând cu data semnării contractului;

Art. 3. Se aprobă contribuția părților în cadrul asocierii, după cum urmează:

a). Municipiul Suceava pune la dispoziția S.C. Con Bucovina S.A a terenului în suprafață de 1900 mp, identic cu nr. cad. 51700, situat în intravilanul municipiului Suceava, pe strada Pictor Șerban Rusu Arbore, proprietatea Municipiului Suceava, domeniul public, conform extras C.F. nr. 51700/2026;

b). Contribuția S.C. Con Bucovina S.A. constă în:

- realizarea lucrărilor de construire a parcării supraetajate, cu regim de înălțime P+1 E, crearea unui spațiu modern, funcțional și estetic;
- finanțarea tuturor costurilor lucrărilor de construire, a dotărilor, amenajarea și mentenanța echipamentelor aferente (sistem de iluminat, panouri informative și instalații electrice);
- obținerea avizelor și autorizațiilor necesare.

Art.4. Durata execuției lucrărilor prevăzute în contractul de asociere este de maxim 12 luni, începând cu încheierea procesului verbal de predare primire și finalizând cu procesul verbal de recepție la terminarea lucrărilor.

La finalizarea de către S.C. Con Bucovina S.A., a obiectivului de investiție ce face obiectul contractului de asociere prin semnarea procesului verbal de recepție la terminarea lucrărilor, parterul construcției, cu 70 de locuri parcare auto, va fi predat gratuit municipiului Suceava, iar etajul, cu 67 de locuri parcare auto + 6 locuri parcare moto, va rămâne în proprietatea S.C. Con Bucovina S.A.

Art.5. Se aprobă contractul cadru de asociere prezentat în anexa care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art.6. Direcția Arhitect șef prin Serviciul Urbanism și amenajarea teritoriului și Serviciul Cadastru, patrimoniu din cadrul aparatului de specialitate al Primarului municipiului Suceava vor aduce la îndeplinire prevederile prezentei hotărâri.


PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ
ANCA-MIHAELA GATLAN



CONTRASEMNEAZĂ
SECRETAR GENERAL AL MUNICIPIULUI
GHEORGHE – ALEXANDRU MOLDOVAN



Nr. 73 din 31 martie 2026

Nr. HCL	Nr. consilieri în funcție	Nr. consilieri prezenți	Nr. consilieri care NU și-au exercitat dreptul de vot	Nr. voturi PENTRU	Nr. voturi ÎMPOTRIVĂ	Nr. voturi ABȚINERE
73	23	22	---	22	---	---



MUNICIPIUL SUCEAVA

B-dul 1 Mai nr. 5A, cod: 720224

www.primariasv.ro, primsv@primariasv.ro

Tel: 0230-212696, Fax: 0230-520593

CONTRACT DE ASOCIERE

Nr. _____ din _____ 2026

Între

1. MUNICIPIUL SUCEAVA, cu sediul în B-dul 1 Mai nr. 5 A, reprezentat prin domnul Ec. Vasile Rîmbu în calitate de Primar, împuternicit prin dispozițiile art. 154 alin. (6) din O.U.G. nr. 57/03.07.2019 privind Codul Administrativ, să reprezinte interesele unității administrativ teritoriale

și

2. S.C. CON BUCOVINA S.A., cu sediul în Suceava, Calea Unirii nr. 25, cu certificatul de înmatriculare J33/98/1991, CUI RO 712912, reprezentată prin dl. Lahman Ilie, în calitate de administrator, s-a încheiat prezentul contract de asociere, în baza HCL nr. _____ din _____ 2026.

Articolul 1. Obiectul contractului

Obiectul prezentului contract îl constituie punerea la dispoziția S.C. Con Bucovina S.A. a terenului în suprafață de 1900 mp, identic cu nr. Cad. 51700, situat în intravilanul municipiului Suceava, pe strada Pictor Șerban Rusu Arbore, proprietatea Municipiului Suceava, conform extras C.F. nr. 51700/2026, în vederea construirii unei parări supraetajate, cu regim de înălțime P+1E, cu o valoare estimată a investiției de 2.304.000 lei fără TVA.

Articolul 2. Durata contractului

(1) Durata execuției lucrărilor prevăzute în contractul de asociere este de maxim 12 luni, începând cu încheierea procesului- verbal de predare- primire și finalizând cu procesul – verbal de recepție la terminarea lucrărilor.

(2) Contractul de asociere este valabil pe perioada existenței construcției, începând cu data semnării contractului.

Articolul 3. Contribuția părților

Contribuția părților în cadrul asocierii este după cum urmează:

a). Municipiul Suceava pune la dispoziția S.C. Con Bucovina S.A. a terenului în suprafață de 1900 mp, identic cu nr. Cad. 51700, situat în intravilanul municipiului Suceava, pe strada Pictor Șerban Rusu Arbore, proprietatea Municipiului Suceava, conform extras C.F. nr. 51700/2026;

b). Contribuția S.C. Con Bucovina S.A. constă în:

- realizarea lucrărilor de construire a parării supraetajate, cu regim de înălțime P+1E, crearea unui spațiu modern, funcțional și estetic;

- finanțarea tuturor costurilor lucrărilor de construire, a dotărilor, amenajarea și mentenanța echipamentelor aferente (sistem de iluminat, panouri informative și instalații electrice);

- obținerea avizelor și autorizațiilor necesare;

Articolul 4. Obligațiile părților:

4.1. Obligațiile Municipiului:

Municipiul Suceava pune la dispoziția S.C. Con Bucovina S.A. terenului în suprafață de 1900 mp, identic cu nr. Cad. 51700, situat în intravilanul municipiului Suceava, pe strada Pictor Șerban Rusu Arbore, proprietatea Municipiului Suceava, conform extras C.F. nr. 51700/2026.

4.2. Obligațiile S.C. Con Bucovina S.A.

- realizarea lucrărilor de construire a parcării supraetajate, cu regim de înălțime P+1E, crearea unui spațiu modern, funcțional și estetic;

- finanțarea tuturor costurilor lucrărilor de construire, a dotărilor, amenajarea și mentenanța echipamentelor aferente (sistem de iluminat, panouri informative și instalații electrice);

- obținerea avizelor și autorizațiilor necesare;

Durata execuției lucrărilor prevăzute în contractul de asociere este de maxim 12 luni, începând cu încheierea procesului verbal de predare primire și finalizând cu procesul verbal de recepție la terminarea lucrărilor.

La finalizarea de către S.C. Con Bucovina S.A., a obiectivului de investiție ce face obiectul contractului de asociere prin semnarea procesului verbal de recepție la terminarea lucrărilor, parterul construcției, cu 70 de locuri de parcare, va fi predat gratuit municipiului Suceava, iar etajul, cu 70 de locuri de parcare, va rămâne în proprietatea S.C. Con Bucovina S.A.

Articolul 5. Răspunderea părților

Fiecare dintre părți răspunde față de cealaltă pentru neîndeplinirea obligațiilor pe care le are prin plata daunelor-interese, în condițiile prevăzute în prezentul contract și potrivit regulilor generale prevăzute în codul civil.

Articolul 6. Mentenanța obiectivului

Mentanța echipamentelor și amenajărilor aferente (sistem de iluminat, ecran publicitar, panouri informative etc.), revine S.C. Con Bucovina S.A.

Articolul 7. Notificări

Fiecare parte se obligă să informeze în scris cealaltă parte asupra oricăror probleme apărute, în termen de 24 de ore de la data la care partea notificată a luat la cunoștință de aceste probleme. Partea astfel notificată este obligată să răspundă în scris sau să dea curs rezolvării problemei sesizate în termen de 24 de ore.

Articolul 8. Modificarea contractului

Contractul poate fi modificat numai prin acordul scris al părților.

Articolul 9. Încetarea contractului

Contractul încetează:

- a) prin notificarea unilaterală din partea Municipiului Suceava, în baza unui preaviz de 15 zile, comunicat celeilalte părți;
- b) prin rezilierea pentru neexecutare, în cazurile prevăzute la articolul 4;

Articolul 10. Soluționarea litigiilor

Orice neînțelegere intervenită între părți cu privire la interpretarea sau executarea contractului va fi soluționată de părți pe cale amiabilă.

În cazul în care nu se ajunge la un rezultat, părțile vor sesiza instanța competentă.

Articolul 11. Legea aplicabilă

Legea aplicabilă va fi legea română.

Prezentul contract se încheie în două exemplare, câte unul pentru fiecare parte și este valabil începând cu data de _____.

MUNICIPIUL SUCEAVA

S.C. CON BUCOVINA S.A

Primar,
Ec. Vasile Rîmbu

Administrator
Lahman Ilie

Viza control financiar preventiv propriu,
Muscă Violeta

Vizat pentru legalitate,
cons.juridic,
Vasiliu Nicoleta

Șef serviciu,
Breabăn Sergiu

Intocmit,
Popovici Brîndușa